



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 July 2004

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 55 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты (A/58/L.66)]

58/316. Дальнейшие меры по активизации работы Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/126 от 19 декабря 2003 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции, касающиеся активизации ее работы,

1. *постановляет* принять текст, содержащийся в приложении к настоящей резолюции;
2. *постановляет также* продолжить усилия по активизации своей работы;
3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад обо всех аспектах осуществления резолюции 58/126 и настоящей резолюции.

*92-е пленарное заседание,
1 июля 2004 года*

Приложение

A. Реорганизация работы Генеральной Ассамблеи

1. Со ссылкой на пункт 2 раздела В приложения к резолюции 58/126 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2003 года и после рассмотрения записки Секретариата, озаглавленной «Варианты изменения расписания работы главных комитетов Генеральной Ассамблеи»¹, постановляется следующее:

- a) отложить рассмотрение вопроса об осуществлении пункта 2 раздела В приложения к резолюции 58/126 до своей пятьдесят девятой сессии, принимая во внимание мнения и предложения, высказанные и сделанные

¹ A/58/CRP.3.

государствами-членами в контексте обсуждений на заседаниях Генерального комитета открытого состава в ходе пятьдесят восьмой сессии;

b) начиная с пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи проводить пленарные заседания Ассамблеи, как правило, по понедельникам и четвергам.

В. Организация повестки дня Генеральной Ассамблеи

2. Со ссылкой на пункт 4 раздела В приложения к резолюции 58/126 и после рассмотрения записки Секретариата, озаглавленной «Примерная повестка дня Генеральной Ассамблеи»², и с учетом мнений, высказанных государствами-членами по этому вопросу, постановляется следующее:

a) во исполнение пункта 4 раздела В приложения к своей резолюции 58/126 строить повестку дня Генеральной Ассамблеи вокруг разделов, соответствующих приоритетам Организации, перечисленным в среднесрочном плане на период 2002–2005 годов³ (или, в зависимости от обстоятельств, стратегических рамках), с включением дополнительного раздела, озаглавленного «Организационные, административные и прочие вопросы», для придания определенной структуры работе Ассамблеи, достижения более точного изложения вопросов и задач, рассматриваемых Ассамблеей, и повышения доступности работы Ассамблеи, при том понимании, что такой новый порядок не будет предопределять то, как будет организовываться и осуществляться работа Ассамблеи;

b) исходя из этого, предлагаются следующие разделы повестки дня:

i) поддержание международного мира и безопасности;

ii) поощрение стабильного экономического роста и устойчивого развития в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и состоявшихся в последнее время конференций Организации Объединенных Наций;

iii) развитие Африки;

iv) содействие осуществлению прав человека;

v) эффективная координация деятельности в области гуманитарной помощи;

vi) содействие правосудию и развитию международного права;

vii) разоружение;

viii) контроль над наркотиками, предотвращение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях;

ix) организационные, административные и прочие вопросы;

c) для перехода к новому порядку Генеральный комитет после консультаций с государствами-членами вынесет Генеральной Ассамблее на ее

² A/58/CRP.4.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/55/6/Rev.1).*

пятьдесят девятой сессии рекомендации в отношении группирования пунктов повестки дня пятьдесят девятой сессии в рамках указанных выше разделов;

d) положения настоящего раздела будут вновь рассмотрены Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят первой сессии в целях дальнейшего совершенствования в случае необходимости.

С. Практика и методы работы главных комитетов

3. Со ссылкой на пункт 8 раздела В приложения к резолюции 58/126 и после рассмотрения записки Секретариата, озаглавленной «Историко-аналитическая записка о практике и методах работы главных комитетов»⁴, с учетом того, что главные комитеты руководствуются в своей работе правилами и процедурами Генеральной Ассамблеи, а также с учетом мнений, выраженных государствами-членами по данному вопросу, постановляется следующее:

a) каждый главный комитет будет специально уделять внимание рационализации своей будущей повестки дня путем перевода рассмотрения пунктов на двухгодичную и трехгодичную основу, объединения пунктов в тематические группы и исключения пунктов и вынесет рекомендации пленарному заседанию Ассамблеи для принятия решения к 1 апреля 2005 года;

b) в конце сессии каждый главный комитет будет утверждать предварительную программу работы следующей сессии в целях содействия повышению эффективности планирования, подготовки и организации и в этой связи будет рассматривать соответствующие потребности в документации;

c) всем главным комитетам следует использовать или расширить, в соответствующих случаях, практику проведения интерактивных дискуссий и групповых обсуждений, с тем чтобы повысить эффективность неформальных, углубленных обсуждений и задействовать экспертов в различных областях без ущерба для хода основной работы главных комитетов;

d) во всех главных комитетах, в соответствующих случаях, будет введена практика «вопросов и ответов», с тем чтобы обеспечить динамичный и откровенный обмен мнениями с главами департаментов и отделов, представителями Генерального секретаря и специальными докладчиками;

e) следует улучшить веб-сайты главных комитетов и обеспечить последующее регулярное обновление размещенной на них информации секретариатами главных комитетов;

f) избранные члены бюро главных комитетов должны проводить совещание сразу после их избрания для обсуждения организации и распределения работы;

g) в целях обеспечения преемственности и эффективной организации своей работы новые члены бюро главных комитетов должны не позднее чем через две недели после их избрания проводить совещание с выбывающими членами бюро для обсуждения и рассмотрения вопросов, связанных с эффективным функционированием главных комитетов;

⁴ A/58/CRP.5.

h) перед открытием каждой сессии для обсуждения организации работы будут проводиться неофициальные брифинги каждого главного комитета.

D. Анализ повестки дня Генеральной Ассамблеи

4. Со ссылкой на пункт 5 раздела В приложения к резолюции 58/126 и после рассмотрения записки Секретариата, озаглавленной «Анализ повестки дня Генеральной Ассамблеи»⁵, в которой представлена фактологическая информация о частоте рассмотрения, происхождении и истории принятия решений по 333 пунктам и подпунктам повестки дня, с учетом мнений, выраженных государствами-членами, и после консультаций с заинтересованными государствами-членами постановляется следующее:

a) исключить из повестки дня пункты, озаглавленные «Открытие глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития» и «Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях»;

b) оставить пункты, озаглавленные «Кипрский вопрос», «Вооруженная агрессия против Демократической Республики Конго», «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», «Положение в области демократии и прав человека в Гаити», «Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установленной международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности», «Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него» и «Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года», в повестке дня для рассмотрения по поступлении уведомления от одного из государств-членов;

c) рассматривать пункт, озаглавленный «Доклад Экономического и Социального Совета», полностью на пленарных заседаниях;

d) сохранить в повестке дня для рассмотрения на пленарном заседании подпункт, озаглавленный «Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощение олимпийских идеалов», пункта «Спорт на благо мира и развития», но рассматривать его каждые два года, а пункты, озаглавленные «Возвращение или реституция культурных ценностей странам их происхождения» и «Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления», рассматривать каждые три года;

e) ежегодно передавать пункт, озаглавленный «Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития», и подпункт, озаглавленный «Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам», пункта, озаглавленного «Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий»,

⁵ A/58/CRP.6.

предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь», на рассмотрение во Втором комитете;

f) каждые два года передавать пункт, озаглавленный «На пути к глобальному партнерству», на рассмотрение во Втором комитете;

g) каждые три года передавать подпункт, озаглавленный «Участие добровольцев, «белых касок», в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития», пункта, озаглавленного «Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь», на рассмотрение во Втором комитете;

h) каждые два года передавать пункт, озаглавленный «Глобальный кризис в области безопасности дорожного движения», на рассмотрение в Третьем комитете;

i) ежегодно передавать пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам», на рассмотрение в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет);

j) каждые два года передавать пункт, озаглавленный «Помощь в деятельности, связанной с разминированием», на рассмотрение в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет);

k) каждые три года передавать пункт, озаглавленный «Университет мира», на рассмотрение в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет);

l) учитывая, что Генеральная Ассамблея постановила в резолюции 55/285 от 7 сентября 2001 года сгруппировать все пункты, касающиеся сотрудничества, в рамках одного пункта, сделать отдельные пункты, касающиеся сотрудничества, подпунктами этого пункта и проводить по всем этим подпунктам совместные прения, Генеральный секретарь будет представлять единый сводный доклад по пункту, озаглавленному «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями»;

m) изменения, предусмотренные в пунктах выше, вступят в силу начиная с пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи;

n) Генеральная Ассамблея будет следить за последствиями внесения изменений, перечисленных в пунктах выше, и будет продолжать предпринимать усилия в соответствующих случаях по дальнейшей рационализации повестки дня пленарных заседаний.

Е. Генеральный комитет

5. Со ссылкой на пункт 1 раздела В приложения к резолюции 58/126 и после обзора работы Генерального комитета, а также с учетом мнений, высказанных государствами-членами по этому вопросу, постановляется следующее:

a) работа Генерального комитета должна строиться в соответствии с разделом VI правил процедуры Генеральной Ассамблеи;

b) Генеральный комитет должен и впредь проводить свои заседания на протяжении всей сессии и играть ведущую роль в консультировании Генеральной Ассамблеи по вопросам эффективной организации, координации и ведения ее работы;

c) для обеспечения эффективного выполнения правила 42 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный комитет должен регулярно проводить встречи с должностными лицами главных комитетов на протяжении всей сессии для обсуждения прогресса в работе главных комитетов и вынесения рекомендаций по содействию достижению такого прогресса;

d) в июле каждого года Генеральный комитет должен проводить обзор предлагаемой программы работы предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи на основе доклада, который должен представляться Генеральным секретарем, и должен представлять рекомендации по этому вопросу предстоящей сессии Ассамблеи. В докладе Генерального секретаря должна содержаться информация о состоянии документации, которую планируется опубликовать в ходе предстоящей сессии;

e) на своих консультациях открытого состава Генеральный комитет будет продолжать рассматривать вопросы перевода рассмотрения пунктов обычной повестки дня Генеральной Ассамблеи на двухгодичную и трехгодичную основу, группирования пунктов и их исключения и представит Ассамблее доклад по этому вопросу на ее пятьдесят девятой сессии;

f) на основе предложений Председателя Генеральной Ассамблеи и с учетом позитивного опыта, накопленного в ходе пятьдесят восьмой сессии, Генеральному комитету рекомендуется в соответствующих случаях продолжать планировать проведение неофициальных брифингов по тематическим вопросам;

g) в начале каждой сессии Генеральный комитет, следуя рекомендациям Председателя Генеральной Ассамблеи, должен рекомендовать Ассамблее программу и формат интерактивных прений по пунктам ее повестки дня;

h) Генеральный комитет должен продолжать изучение путей и средств дальнейшего совершенствования своих методов работы для повышения своей эффективности и результативности во всех аспектах и должен представить рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее на решение к 1 апреля 2005 года.

F. Документация

6. С учетом решения, изложенного в пункте 7 раздела В приложения к резолюции 58/126, о необходимости сокращения большого объема документации, представляемой Генеральной Ассамблее на рассмотрение, Генеральному секретарю предлагается:

a) обновить записку Секретариата, озаглавленную «Контроль и ограничение документации»⁶, в свете положений настоящей резолюции;

b) представить обновленный вариант записки Секретариата на рассмотрение Генерального комитета в рамках консультаций открытого

⁶ A/58/CRP.7.

состава, с тем, чтобы он мог сделать рекомендации Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии;

с) принять необходимые меры по началу выполнения положений пункта 20 резолюции 57/300 от 20 декабря 2002 года, в котором Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря начать на экспериментальной основе процесс консультаций с Председателем Генеральной Ассамблеи и председателями главных комитетов Ассамблеи в конце основной части каждой сессии Ассамблеи с целью объединения докладов по связанным темам, если так будет решено главными комитетами.